Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gerlafingen	Date / Datum / Date / Data	06.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO11		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess. – Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208123	ROLLI Patrick	
Official scorer / Marqueur	207533	JOBIN Daniel	
Referee 1 / Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome – Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
13	C	SCHNYDER Simon				211181
14	A	SEIFERT Thea				211175
89	G	SCHNYDER Alice	X	X	X	211180
	G					
56		RÜEDI Nico				213101
10		SCHÜRCH Lucas				210086
20		VONAESCH Philipp				211134
17		SPIESS Cédric				217138
9		KÜNZI Yannick				214039
22		WENGI Luca				212586
8		OTTERSBERG Tim				215107
7		HOCHREUTENER Aron				213097
87		JAGGI Dawit				216366
4		PIFFER Valentino				212347
16		TSCHANNEN Jan				214041
COACH		SCHNYDER Erich				209438

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:08	56	4	1
16:45	4	9	2
18:15	20		3
21:51	17	4	4
24:05	16	9	5
38:05	4	22	6
41:09	17	10	7
43:22	22	10	8
49:36	9	4	9
51:31	10	7	10
53:20	20	17	11

TOTAL: 11

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:34	22	2	00:00	16:10	H
26:54	10	2	00:00	28:54	J1
33:29	20	2	00:00	34:31	E
38:16	10	2	00:00	38:38	A
55:55	56	2	00:00	56:34	H

TOTAL: 10 min

2 MJ Biel-Bienne

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome – Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
87	C	WITTICH Yanis				213325
18	A	AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
20	G	HOSTETTLER Chris	X	X	X	215527
	G					
72		BICHSEL Yanic				209490
16		SCHAFFTER Théo				210275
8		ORIENTAL Kellian				212200
30		DOMENICONI Noah				217315
90		PINTO Diego				215529
12		DOMENICONI Cloé				218036
COACH		BREITLER Prashanth				203327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:32	16	87	1
07:40	90	72	2
08:57	16	87	3
16:10	16	87	4
23:46	72	18	5
25:20	72	8	6
34:31	18		7
35:02	90	72	8
38:38	72	16	9
39:17	16	72	10
40:49	16	8	11
41:54	72		12
48:59	16	72	13
54:21	16	18	14
56:34	72	16	15
59:02	87	18	16

TOTAL: 16

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:56	87	2	00:00	18:15	J1
32:14	18	2	00:00	34:14	D
37:31	8	2	00:00	38:05	H
45:58	72	2	00:00	47:58	A
51:53	87	2	00:00	53:20	H
57:39	90	2	00:00	59:39	A
57:39	8	2	00:00	59:39	B1

TOTAL: 14 min